

ZMLUVA O ÚČINKOVANÍ č. 202405/C

uzatvorená podľa ust. § 39 zákona č. 618/2003 Z. z. Autorský zákon
a zákona č. 513/91 Z. z. Občiansky zákonník v platnom znení

Článok I. ZMLUVNÉ STRANY

Obchodné meno/názov: **Park kultúry a oddychu**
Sídlo: Hlavná 6395/50A, 080 01 Prešov
V zastúpení: MSc. Barbora Rusiňáková, riaditeľka
IČO: 00187437
DIČ: 2021225272
Bankové údaje: VÚB, a. s.
IBAN: SK15 0200 0000 0000 0073 0572
Kontaktná osoba: PhDr. Janette Langová
Tel. číslo: +421 905 144 710
ďalej len „objednávateľ“

a

Meno a priezvisko: **Bosko Nedeljkov**
Adresa: Kraljevica Marka 44a, Pančevo, Srbsko
Číslo OP/ pasu:
Rodné číslo:
IBAN:
Tel. číslo:
ďalej len „dodávateľ“

Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje vyššie uvedené sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení tejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

Článok II. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je účinkovanie výtvarného umelca „**Boska Nedeljкова**“ na Medzinárodnom mestskom výtvarnom plenéri v rámci podujatia „**Prešovský Montmartre 2024**“, ktorý je realizovaný s finančnou podporou KULT MINOR - fondu na podporu kultúry národnostných menšín za týchto podmienok:
 - a) termín konania: **25. – 28.06.2024**
 - b) začiatok programu: od 10:00 h
 - c) trvanie vystúpenia: do 19:00 h
 - d) miesto konania: Floriánova ulica pred Mestskou galériou Caraffka a užšie centrum mesta

Článok III. PODMIENKY ZMLUVY

1. Odmena za účinkovanie je určená na základe vzájomnej dohody zmluvných strán a v zmysle zákona 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Dohodnutá odmena je vo výške **200,- €** s DPH (slovom: *dvesto eur*) vrátane všetkých ďalších nákladov (ubytovanie).
2. Objednávateľ nie je platca DPH.
3. Odmenu podľa bodu 1 tohto článku uhradí Objednávateľ bezhotovostným prevodom na účet Dodávateľa do 7 pracovných dní od uskutočnenia podujatia, a to na základe tejto zmluvy, ktorá je zároveň daňovým dokladom.
4. Zmluvné strany sa dohodli na povinnosti Dodávateľa zabezpečiť finančné vyrovnanie za vystúpenie účinkujúcich umelcov (umelca), ktorí predmetný príjem vysporiadajú v zmysle platnej legislatívy SR.
5. Zmluvné strany v zmysle §43 ods. 14. zákona o dani z príjmov, uzatvárajú týmto dohodu, že daň z príjmu vybraná zrážkou sa neuplatní. Odmena podľa bodu 5.1 tohto článku bude výkonnému umelcovi vyplatená Dodávateľom v plnej výške. Výkonný umelec daň z vyplatených odmien vysporiada osobne podaním daňového priznania.

Článok IV. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. **Objednávateľ** sa zaväzuje:
 - a) zabezpečiť umelecké potreby (plátna 2 ks, akvarelový papier) a poskytnúť priestor na realizáciu plenéru
 - b) dodržiavať všetky podmienky stanovené touto zmluvou,
 - c) splniť si všetky povinnosti a uhradiť poplatky, ktoré mu vyplývajú v súvislosti s usporiadaním vystúpenia výkonného umelca zo zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach, v znení neskorších predpisov a zo zákona č. 185/2015 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s ochranou autorského práva výkonného umelca (autorský zákon),
 - d) v prípade nepriaznivého počasia zabezpečiť náhradný termín a miesto programu.
2. **Dodávateľ** sa zaväzuje:
 - a) dostaviť sa na miesto realizácie plenéru včas,
 - b) nesie plnú zodpovednosť za riadnu umeleckú úroveň vystúpenia účinkujúceho, zodpovedajúcu jej požadovanej kvalite;
 - c) udeľuje Objednávateľovi súhlas na zhotovovanie krátkych obrazových a zvukových záznamov vystúpenia,
 - d) udeľuje Objednávateľovi súhlas na medializáciu a propagáciu podujatia s použitím mena a fotografií účinkujúceho,

Článok V. INÉ PRÁVA A POVINNOSTI

1. V prípade, ak bude vystúpenie výkonného umelca neuskutočiteľné, z dôvodu nariadenia vlády obmedzujúce usporiadanie hromadných podujatí z dôvodu ohrozenia verejného zdravia, prípadne z dôvodu ohrozujúcej prírodnej živelnéj katastrofy, vyššej moci neovplyvniteľnej ľudskou silou, občianskych nepokojov alebo na základe nepredvídateľných problémov výkonného umelca (ochorenie, úraz, vážne rodinné dôvody), Zmluvné strany sa zaväzujú navzájom si túto skutočnosť preukázateľne a bezodkladne oznámiť, čím sa zmluva bez akýchkoľvek nárokov ruší.

Článok VI. OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

1. Spracúvanie a ochranu osobných údajov fyzickej osoby upravuje:
 - Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), ďalej ako „Nariadenie GDPR“,
 - Zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ďalej ako „Zákon 18“.
2. Zákonnosť spracúvania osobných údajov zmluvných strán obsiahnutých v tejto zmluve je v zmysle čl. 6, ods. 1., písm. b) Nariadenia GDPR, resp. § 13, ods. (1), písm. b) Zákona 18.
3. Identifikačné a kontaktné údaje zmluvných strán (obchodné meno, sídlo, štát, IČO, DIČ, IČ DPH, údaje z obchodného registra / živnostenského registra, údaje o banke a bankovom účte, titul, meno a priezvisko oprávnenej osoby konať, podpis, tel. číslo, email, ostatné osobné údaje obsiahnuté v tejto zmluve) sú spracúvané za účelom určenia zmluvných strán a plnenia predmetu tejto zmluvy (vystavenie daňového dokladu – faktúry, jej úhrady a spracovaniu v účtovníctve, vzájomná komunikácia počas trvania tejto zmluvy a po skončení tejto zmluvy v súvislosti so zmluvou, ...) a v zmysle registratúrneho poriadku jednotlivých zmluvných strán, resp. v zmysle platnej legislatívy SR a EÚ budú aj uchovávané a archivované.
4. Zodpovedná osoba DPO – kontaktné údaje na zodpovednú osobu zmluvných strán sú uverejnené na webovom sídle príslušnej zmluvnej strany (v prípade, ak je určená).
5. Dotknutá osoba má v zmysle Nariadenia GDPR, resp. Zákona 18 právo na prístup k osobným údajom, právo na opravu osobných údajov, právo na vymazanie osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov, právo na prenosnosť osobných údajov, právo namietať spracúvanie osobných údajov, právo podať návrh na začatie konania (čl. 77/ §100) a na spracovanie osobných údajov, ktoré sa zakladá na udelení súhlasu so spracúvaním osobných údajov, má právo svoj súhlas na spracovanie osobných údajov kedykoľvek odvolať; odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov založeného na súhlase udelenom pred jeho odvolaním.
6. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť v zmysle § 79 Zákona 18. Táto mlčanlivosť platí aj po ukončení tejto zmluvy.
7. Identifikácia (možných) príjemcov: Orgány štátnej správy a verejnej moci na výkon kontroly a dozoru.

Článok VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami právneho poriadku SR.
2. Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode zmluvných strán formou osobitných písomných dodatkov.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

4. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Prešove, 20.06.2024

FERRER KULTURY A ODSTRANENIE
PREŠOV, PIAVÁ 830000
2024
2024/06/20